ASIGURAREA „FRANCO-ROMÂNĂ“

Bucureşti, Griviţei 23

acordă ABONAŢILOR „UNIVERSULUI“ PREMII DIN OFICIU

numeroase şi lozuri ale Loteriei Statului. **Cadouri** în obiecte. **Despăgubiri** moştenitirilor, **oricare ar fi vârsta abonatului. Trageri generale lunare şi speciale** de premii **cari nu se scad din capitalul asigurat.** — Asigurarea pe durată de plată **foarte scurtă** şi chiar cu primă unică cu plata în **efecte** la cursul **nominal.** — Asigurări cu plata **DUBLA** a capitalului asigurat. — Asigurare de **zestre.** — Asigurarea **copiilor** de la orice vârstă (chiar şi dela naştere), cu un **premiu** din oficiu, pentru studii, de 10.000 lei la 7 ani, alţi 10.000 lei la 11 ani şi 50.000 lei la 18 ani.

Se poate cere trecerea ratelor plătite dela o asigurare veche — fie dacă nu e la curent — la o asigurare nouă — făcută în condiţiile avantajoase arătate.

— CEREŢI INTREAGA SERIE DE PROSPECTE PENTRU ASIGURĂRILE SUS ARĂTATE —

Întâmplări din Capitală

Accident de tren

Lucrătorul ceferist Neagu Constantin, de fel din comuna Bă[illegible]na (jud. Dâmboviţa), a fost victima unui accident: pe când a încercat să se urce într'un vagon, în gara Chitila, în treptul de jos nr. 1401, a alunecat de pe scara vagonului şi căzând jos, s'a rănit la cap şi corp.

A fost transportat la postul de ajutor medical din gara de Nord, unde i s'au dat îngrijirile necesare.

Foc

Un incendiu a izbucnit la apartamentul locuit de d-na Jeanette Azuleanu din str. Ştefan Mihăileanu 47, foc ce a luat naştere dela o maşină de gătit alimentată cu petrol, ce se defectase şi dela care s'au aprins uşile.

Focul a putut fi stins cu ajutorul locatarilor, astfel că n'a mai fost nevoie de intervenţia pompierilor.

Moarte subită

Un bătrân, în vârstă ca de 65-70 ani, care s'ar numi Vasile, originar din Albania — pe când mergea pe calea Rahovei, prin dreptul casei cu nr. 52, s'a simţit deodată rău şi căzând jos, pe trotuar, a încetat din viaţă.

Cadavrul nefericitului bătrân a fost transportat la Institutul medico-legal.

APELUL AGIRULUI

Asociaţia generală a inginerilor din România — AGIR — nu încetează o clipă de a simţi profund şi gândi la durerea şi suferinţele fraţilor pribegi din pământurile de hotarurile româneşti ce ni s'au luat din trupul săgerat al Neamului.

AGIR repetă călduros şi românesc său apel către toţi inginerii Ţării, salariaţi public sau particulari., să doneze salariul lor pe o zi, iar inginerii liberi profesionişti, antreprenorii şi industriaşii, veniturile lor pe o zi, pentru ajutorarea inginerilor şi tehnicienilor auxiliari refugiaţi, lipsiţi de mijloace.

Solidaritatea românismului greu încercat şi manifestarea acestei solidarităţi prin acte de supremă înţelegere a nevoilor celor ce şiau pierdut totul atunci când Ţărei i s'au cerut nedrepte şi chinuitoare sacrificii constituie singura mângâere a fraţilor loviţi odată cu Ţara.

Sumele se trimit la sediul AGIR în str. Romană nr. 8 cu destinaţia „Fondul de ajutorare al inginerilor şi tehnicienilor auxiliari refugiaţi“ prin mandat, CEC poştal 3091, sau direct la sediu.

HIPISM

Agitatorile a câştigat premiul Măgureni

Surprize în probele principale. — Handicapuri de efecte

Reuniunea de Duminică dela Băneasa aşa cum am precizat noi a prezentat un program de aleasă factură, ce se remarcă prin patru alergări importante. Gratie acestora şi celor trei handicapuri care au fost foarte reuşite, interesul reuniunei a sporit considerabil.

Sub latura sportivă succesul a fost complet. S'au înregistrat alergări splendide — cazul premiului Prahova — şi rezultate semnificative.

De aceste rezultate ne vom ocupa în rândurile cari urmează. Proba capitală a zilei, premiul Măgureni, s'a soldat cu o mare surpriză. A câştigat Agitatote dispunând de Mitsouko III şi Halmei. Spre deosebire faţă de precedentele ieşiri, Agitatote a marcat un considerabil salt de valoare care o instalează în rândurile vedetelor turfului nostru.

Premiul Satrap a revenit lui Boer Bibi care s'a plimbat inaintea lui Dovggie. Fiul lui Epinard reprezintă un element de verificată clasă.

Premiul Camerei Agricole a judeţului Ilfov a adus un rezultat revelaţie, victoria revenind lui Hâncu care a biruit după luptă pe Riva.

Chiar dacă convenim că Riva a avut o cursă nefericită, trebue să conchidem că isbânda lui Hâncu este foarte merituoasă.

Premiul Hainemann, conform previziunilor generale, l-a recoltat L'Aouzele care n'a avut adversară în Bilitis.

Handicapurile au fost disputate cu multă dârzenie. S'au înregistrat sosiri splendide în acest gen de alergări. In ele au câştigat Bila, Monfaucon şi Aida.

Pariul austriac a ajuns la 155.420 lei.

REZULTATELE TEHNICE

PR. PRAHOVA: 1. Bila 44 (Oprescu). 2. Ciocârlan 64 (Ilinca). Furtuna 56 (Mullot).

C. 66, pl. 23,30,23.

PR. TIMIŞOARA: 1. Monfaucon 61½ (Mullot). 2. Pali 64 (Papadopulos). 3. Farmec 61½ (G. Enescu).

C. 45, pl. 19, 22, 27.

Pr. SATRAP: 1. Boer Bibi 57½ (Ilinca).

C. 10.

PR. HAIMANA: 1. L'Aouzelle 57½ (Vincent).

C. 11.

PR. MAGURENI: 1. Agitatote 47 (I. Ionescu). 2. Mitsouko III 54 (Cuen).

C. 209, pl. 35, 13.

PR. CAMEREI AGRICOLE A JUD. ILFOV: 1. Hâncu 54 (Papadopulos). 2. Rival 53½ (J. Gill).

C. 116, pl. 22, 15.

PR. POLYEUCTE: 1. Aida 51 (Oprescu). 2. Odihna 54 (Tasim). 3. Olaf 55. (Vincent).

C. 41, pl. 19. 49. 34.

RUGĂMINTEA LUI HORIA

Durerea pentru pământul Ardealului rupt şi estropiat, stăpâneşte sufletele tuturor Românilor. Cu mijloacele sensibile ale artei, poetul Teodor Al. Munteanu dă expresie acestei dureri, în poema ce-o anunţăm, din „Universul literar“, de Sâmbătă, 28 Septembrie.

Memento

Calendar

MARŢI 1 OCTOMBRIE
Ort.: Ap. Anania.
Cat.: Remigius.
Prot.: Remigius.

*

Răsăritul soarelui, 6.14; Apusul soarelui 17.50.
Zi 'ntâi de Brumărel.

FAPTE ŞI GÂNDURI DIN ALTE VREMI.

1 Octombrie.

1777. **Decapitarea lui Grigorie Ghica, domnitorul Moldovei.** Această înfiorătoare tragedie a decapitării domnitorului Moldovei, de către Turci, a avut loc în oraşul Iaşi. Motivul decapitării a fost că domnitorul Grigorie Ghica a îndrăsnit să protesteze contra răpirii Bucovinei.

Tot în această zi, în anul 1875, populaţia oraşului Iaşi, în frunte cu mitropolitul, primarul, consiliul comunal şi mai multe delegaţii din toate provinciile române, au inaugurat un monument şi un bust de marmură în amintirea domnitorului decapitat. Monumentul a fost ridicat în piaţa Bellicului, în jurul căruia s'a şi aranjat o frumoasă grădină publică.

Pe lespedea de piatră a monumentului, s'a săpat pe feţele laterale marca Modovei cu următoarele inscripţiuni: pe o parte **„In amintirea lui Grigore Ghica v. v. ucis de Turci la 1777, luna Octombrie. Ţara recunoscătoare;** pe altă parte **„Grigore Ghica v. v. a protestat contra luării Bucovinei“.** La capătul monumentului s'a săpat deasemenea: „Această piatră s'a ridicat de către consiliul comunal din Iaşi, în anul 1875 Octombrie 1“.

In mulţi ani dearândul s'au făcut procesiuni la locul decapitării marelui naţionalist Grigore Ghica; cea mai impresionantă a fost însă cea din 1 Octombrie 1877 când s'au împlinit 100 an ideia decapitarea domnitorului. Populaţia ieşeană voia să dea acestui centenar o importanţă politică şi naţională deosebită. Entuziasmul lor era micşorat însă de anumite instigaţii străine care motiveau că această sărbătorire va aduce jignire marelui imperiu apusean.

Moldovenii fură încurajaţi în acţiunea lor de însuşi Domnitorul Carol, care nu ţinu seamă de supărarea ce ar fi prilejuit imperiului apusean sau chiar Înaltei Porţi suzerane şi dădu poruncă să se execute, pe socoteala sa, un bust în marmură pentru Grigore Ghica Voevod şi să fie aşezat în piaţa Bellicului, din Iaşi, în amintirea Domnului român, care şi-a dat viaţa pentru dreptul ţării.

GEORGE DINCĂ

Radio

EMISIUNI IN LIMBA ROMANA ALE POSTURILOR STRAINE DE RADIO

— (Ora românească) —

17.55: Posturile italiene (pe lungimile de undă 19.70 m. şi 25.51 m. în fiecare Sâmbătă.

18.20: Posturile italiene (pe lungimile de undă 19.70 m. şi 25.51 m.).

18.45—19: DUNĂREA (325,4 m.) 922 kHz. Bremen II 1339 m. şi posturile de unde scurte. DJA 31,38 m. şi DTP 25,31 m.

19.50: TIRANA (49,30m.) afară de Duminică.

20.15: ZEESEN (31,38m.)

20.30—20.40: DUNĂREA (325,4 m.) 922 kHz., Bremen II.

21.35: BELGRAD (49,18m.)

22.15—22.30: DUNĂREA (325,4 m.); 922 kHz. şi postul de unde scurte DJA 31,38.

22.20: Posturile italiene (pe lungimile de undă 16.84 m., 19.70 m., 25.40 m., 31,15 m., 41.55 m., 221 m. şi 263 m.).

22.40: **LONDRA** (261 m.).

22.30: DAVENTRY (30.96m.-49.59 m.-41,49 m.)

MARŢI, 1 OCTOMBRIE

RADIO-ROMANIA, RADIO-BUCUREŞTI şi POSTUL PE UNDA SCURTA 32,4 m.

6,45: ORA DIMINEŢII. RADIO-ROMANIA ŞI RADIO-BUCUREŞTI

13: Ora; Cota apelor Dunării şi a barei Sulina; Informaţiuni artistice.

13.10: Selecţiuni din operetele franceze şi germane (discuri); Uvertură la „Nunta lui Nakiris“ de Lincke (Orch. Operei de Stat din Berlin); Vals şi Villanella din „Saltimbanci“ de Louis Ganne (voce: Yvonne Guillet); Melodii din opereta „Muzică şi dragoste“ de Müller (voce: Erna Berger şi Peter Anders); Arie din „Micul Duce“ de Lecocq (voce: Dhamarys); Fantezie din „Vânzătorul de păsări“ de Zeller (Orch. filarm. din Berlin); Arii din „Rip“ şi „Clopotele din Corneville“ de Planquette (voce: Georges Villier); Selecţiuni din „Farevicul“ de Lehar (voce: Martina Wulf şi Hugo Welfing).

14: Radio-jurnal.

14.20: Coruri de copii (discuri): Nimfe şi păstori de Purcell şi Melodie din „Haensel şi Gretel“ de Humperdinck (Corul de copii din Manchester); Două cântece populare (corul de copii din Bielefeld); Melodii engleze şti; Incet cade zăpada de Ebel şi Cântec popular (Corul de copii din Bielefeld).

14.45: Radio-jurnal (III).

14.55: Universitatea românească de Octav Aricescu.

19.15: Corul legionar condus de Remus Ţinecoca: Marşul legionarilor Tecuceni; Urlă duşmanii; Dealul Negru, Ardealul tânăr legionar; Ştefan Vodă; Imnul tineretii legionare.

19.35: Muzică de cameră (disc.): Quartetul op. 125 nr. 1 de Schubert (Quartetul Calvet).

20: Radio-jurnal (IV).

20.15: Cântă Beniamino Gigli, Amelita Galli-Curci şi Mattia Battistini (discuri): Arii din „Traviata“ de Verdi şi „Lucia de Lammermoor“ de Donizetti (Beniamino Gigli); Serenadă de Tosti şi Carceleras de Chapi (Amelita Gali-Curci); Melodie de Rotoli (voce: Mattia Battistini).

20.35: Mari instrumentişti: Thibaud, Backhaus, Maréchal (discuri): Două dansuri spaniole de Granados (vioară: Jacques Thibaud); Moment muzical şi Seară la Viena de Schubert (pian: Wilhelm Backhaus); Elegie de Fauré (violoncel: Maurice Maréchal).

21: Concert simfonic al Orchestrei Radio, dirij. de Ionel Perlea: Simfonia I-a de Brahms; Uvertură la „Tannhäuser“ de Wagner.

RADIO-ROMANIA, RADIO-BUCUREŞTI şi POSTUL PE UNDA SCURTA 32,4 m.

22: Radio-jurnal (V); Sport.

22.20: Jurnal pentru străinătate în limbile: germană şi italiană.

22.30: Mari cântăreţi germani (discuri): Arie din „Răpirea din Serai“ de Mozart (voce: Adele Kern); Arie din „Cavalerul rozelor“ de Rich. Strauss (voce: Peter Anders); Rugăciune de seară din „Haensel şi Gretel“ de Humpernick (voce: Elisabeth Schuman).

22.45: Sonata în do minor de Grieg (pian: Sergiu Rachmaninoff vioară: Fritz Kreisler), discuri.

23.10: Coruri din opere (discuri): Coruri din „Trubadurul“ de Verdi şi „Cavaleria rusticana“ de Mascagni (Corul Operei Scala); Epitalam din „Lohengrin“ de Wagner (Corul şi orch. Festivalurilor din Bayreuth dirij. de Tietjen); Corul din act. 4 din „Carmen“ de Bizet (Corul şi orch. Operei comice din Paris dirij. de Pierre Coppola).

23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile: franceză şi engleză.

MIERCURI, 2 OCTOMBRIE

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREŞTI şi POSTUL PE UNDA SCURTA 32,4 m.

6.45: Ora dimineţii.

RADIO-ROMANIA şi RADIO-BUCUREŞTI

13: Ora; Cota apelor Dunării şi a barei Sulina; Informaţiuni artistice.

13.10: Fanfara batalionului de gardă cond. de cpt. D. Crăciunescu: România-marş de Stătescu; Amintiri de peste Olt-fantezie de Elinescu; Zi de toamnă-elegie de Cutrupi; Ca la Breaza, Chindia, Artagul ardelenesc şi învârtita-jocuri populare aranj. de D. Crăciunescu; Sus inima Române! de Oancea (cor şi fanfară).

13.40: Piese corale (discuri): Melodie de Baumann (corul de copii din Bielefeld); Două cântece populare (Corul de bărbaţi din Colonia). Cântece de Kahse (Corul de copii din Bielefeld); Teiul de Schubert.

14: Radio-jurnal (II).

14.20: Instrumente diferite (discuri): Frumoasa morăriţă de Strube şi Cântec de pe Rin de Bollmann (xilofon şi clarinet); Dans de Granados şi Serenadă de Malats (castagnete); Melodie populară (Lehrammel-Trio); Sârba păstorului (cimpoi); Sârba ca la Celei (acordeon: Doina Suchici).

14.45: Radio-jurnal (III).

14.55: Jurnal cultural.

19: Eroicul în literatura noastră de Radu Gyr.

19.15: Muzică de cameră (discuri): Allegro appassionato din Trio în re minor de Schumann (Alfred Cortot-pian, Jacques Thibaud-vioară şi Pablo Casals-violoncel); Quintet în mi bemol major de Schumann (pian: Arthur Schnabel şi Quartetul Pro Arte).

20: Radio-jurnal (IV).

20.15: Laendlere (discuri): Ländler de Löffelmeier (ţiteră: Schminddeder); Două ländlere de Derksen).

20.25: Lieduri (discuri): Noapte cu lună şi Lacrimi liniştite de Schumann (voce: Karl Schmitt-Walter); La mormântul lui Anselmos de Schubert şi Dureri de Wagner (voce: Tiana Lemnitz); Lied de Brahms (Corul din Dresda); Tereza, Dragostea mea e fragedă şi Moartea e o noapte rece de Brahms (voce: Lotte Lehmann); Serenadă şi Lied de Schubert (voce: Heinrich Schlusnus).

21: Ora germană.

Cuvântul inaugural al d-lui prof. Nichifor Crainic, preşedintele soc. rom. de Radiodifuziune. Cuvântul E. S. d-lui dr. W. Fabricius, ministrul Germaniei la Bucureşti).

Motto: „Din patria Führerului Adolf Hitler“: I. — Insbruck te părăsesc (Asoc. corală din Colonia); Jos în vale (Corul Catedralei din Regensburg); Intr'o vale rece (Corul Catedralei din Regensburg); Două poezii de Baldur von Schirach; Quartetul imperial (Adagio cantabile) de Haydn.

Refugiaţi români

trecuţi in România prin punctul de frontieră Babrineşti-Dorneşti in ziua de 22 Septembrie

Suceava, 23 Septembrie

După nume şi pronume este arătat locul naşterii, profesia, locaţiunea de unde vine şi unde pleacă:

Gherman Dumitru, Crasna-Ilschi, lăcătuş, Crasna-Ilschi-Vicov de sus. Grozavu Vasile, Crasna Putna, agricultor, Crasna-Putna-Câmpulung; HHluşcu Modest, Crasna-Ilschi, meseriaş, Crasna-Ilschi-pulung; Hluşcu Modest, Crasna-Ilschi, agricultor, Crasna Ilschi-Rădăuţi; Doriciuc Simion, Crasna-Ilschi, agricultor, Crasna Ilschi-Rădăuţi; Motrescu Gheorghe, Crasna Putna, agricultor, Crasna-Putna Rădăuţi; Motrescu Loghin, Crasna Putna, agricultor, Crasna Putna-Rădăuţi; Motrescu Niculae, Crasna Putna, agricultor, Crasna Putna-Rădăuţi; Ciocan Miron, Ciudei, agricultor, Ciudei-Rădăuţi; Motrescu V-le a Nicolee, Crasna Putna, agricultor, Crasna Putna-Rădăuţi; Gherman Ioachim, Crasna Ilschi, agricultor, Crasna Ilschi-Rădăuţi. Mitric Vesile, Crasna Ilschi, agricultor, Crasna Ilschi-Rădăuţi; Bodnariuc Traian, Igeşti, funcţionar particular, Igeşti-Vicov-de sus; Bodnariuc Eufrosina, Igeşti, agricultoare, Igeşti-Vicov de sus; Bodnariuc Teofil, Igeşti, agricultor, Igeşti-Vicov de sus; Bodnariuc Octavian, Igeşti, agricultor, Igeşti-Vicov de sus; Clipa Dumitru, Igeşti, agricultor, Igeşti-Iaşi; Scripa Elena, Igeşti, agricultor, Igeşti-Vicov de sus; Lucian Grigore, Igeşti, agricultor, Igeşti-Vicov de sus; Scripa Gheorghe, Igeşti, agricultor, Igeşti-Vicov de sus; Postelnic Adolf, Vicov de sus, funcţionar C. F. R. Cernăuţi-Iaşi; Răileanu Constantin, Cuciur-Mic, funcţionar particular, Cernăuţi-Bucureşti; Zvizdac Carolina, Cernăuţi, florăreasă, Cernăuţi-Bucureşti; Isopescu Vasile, Bahrineşti, agricultor, Bahrineşti-Baimaz; Frunză Victoria, Igeşti, casnică, Igeşti-Rădăuţi; Frunză Victor, agricultor, Igeşti-Rădăuţi; Frunză Natalia, Igeşti, casnică, Igeşti-Rădăuţi; Frunză Eugen, Igeşti, elev, Igeşti-Rădăuţi; Ghelluc Florea, Marginea, agricultor-colonist, Iurcăuţi-Marginea; Nistor Niculae, Vicov de sus, Colonist, Lucavăt-Vicov de sus; Bodnărescu Victor, Vilcaucea, avocat, Cernăuţi-Vatra Dornii; Bodnărescu Olimpia, Iaslovăţ, soţie, Cernăuţi-Vatra Dornii; Năstase Elisabeta, Bolan, soţie subofiţer, Cernăuţi-Siret; Năstase Constantin, Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Siret; Dresner Babi, Cernăuţi, fiică subofiţer, casnică, Cernăuţi-Dorneşti; Drăguleanu Ghisela, Cernăuţi, soţie ofiţer şi comerciant, Cernăuţi-Gârcău-Dâmboviţa; Săvescu Radu, Cernăuţi, elev, Cernăuţi-Rădăuţi; Săvescu Gheorgheta-Cernăuţi, elevă, Cernăuţi-Rădăuţi; Cipeha Maria-Crasnişoara, casnică, Ciudei-Dărmăneşti; Bordeiciuc Dumitru, Jadove, inv. pens. Cernăuţi-Rădăuţi; Bordeiciuc Maria, Mihalcea, învăţător, Cernăuţi-Rădăuţi; Fratian Terezia, Lucavăţ, soţie, Cernăuţi-Moara Domnească, judeţul Tutova; Soţ Ioan, Gălăneşti, pensionar C. F. R. Cernăuţi-Rădăuţi; Vogel Caterina-Sibeni, soţie, Cernăuţi-Rădăuţi; Petrescu Octavian, Crasna Ilschi, consilier sup. Curtea Apel, Cernăuţi-Bucureşti; Petrescu Ana, Cernăuţi, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Iurcu Silviu, Cernăuţi; inginer silvic, Cernăuţi-Bucureşti; Iurcu Victor, Cernăuţi, funcţionar minist. finanţe, Cernăuţi-Bucureşti; Iurcu Claudia, Cernăuţi, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Iurcu Elena, Cernăuţi, fiică, Cernăuţi-Bucureşti; Slimac Maria, Cernăuţi, soţie funcţ. Cernăuţi-Rădăuţi; Slimac Despina, Cernăuţi, fiică, Cernăuţi-Rădăuţi; Ianovici Marta, Tureni, pens. stat, Cernăuţi-Bucureşti; Bontuş Natalia, Cernăuţi, soţie funcţionar, Cernăuţi-Suceava; Bontuş Alcipiada, Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Suceava; Ioan Ruxandra, Podul Iloaiei-Iaşi, soţie de pens. Cernăuţi-Iţcani; Ioan Elena, Gropniţa-Iaşi, profesoară, Cernăuţi-Iţcani; Daneliuc Mihai, Cernăuţi, pens. Cernăuţi-Galaţi, str. Eg. 24; Pacor Antonia, Storojineţ, pens. Cernăuţi-Braşov; Pacor Alexandru-Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Braşov; Percec Victor, Crasna Putna, paroh, Cernăuţi-Crafova; Percec Valeria, Carapciuc/S. soţie, Cernăuţi-Craiova; Mascan Crestine, Cristeşti-Botoşani, funcţionar minist. instrucţiei, Cernăuţi-Botoşani; Hrehoreţ Gheorghe-Cernăuţi, agent control minist. finanţe, Cernăuţi-Bucureşti. Hrehoreţ Olga, Cernăuţi-Bucureşti; Hrehoreţ Silvia, Cernăuţi, fiică, Cernăuţi-Bucureşti; Sozanschi Cazimir, Vijniţa, pens. Cernăuţi, Galaţi, str. Balaban 29; Sozanschi Victoria-Fola-Italia, soţie, Cernăuţi-Galaţi, str. Balaban No. 29; Carozel Lascar, Galaţi, mecanic la primărie. Cernăuţi-Galaţi; Antoniac Rozalie, Cernăuţi, soţie pens. Cernăuţi-Bucureşti, str. Grădinilor; Bacinschi Constantin, Storojineţ, pretor, Cernăuţi-Bucureşti; Bacinschi Maria, Zastavna, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Alunjei Olga, Cernăuţi, fiică subofiţer, Cernăuţi, Pungeşti-jud. Vaslui; Hlibovici Carolina, Cernăuţi, bunică, Cernăuţi-Pungeşti, jud. Vaslui. Voinovschi Alexa, Samuşeni, pensionară, Cernăuţi-Siret; Voinovschi Iulie, Siret, soţie, Cernăuţi-Siret; Voinovschi Tatiana, Cernăuţi, fiică. Cernăuţi-Siret; Gerogoz Valerian, Lozna-Doroboi, diriginte P. T. T., Cernăuţi-Bucureşti; Gerogoz Stela, Brăila, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Gerogoz Rodica, Târgu-Mureş, fiică, Cernăuţi-Bucureşti; Conia Ilie, Stroieşti-Suceava, pens. Cernăuţi-Suceava; Conia Constantin, Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Suceava; Tomiuc Tudnelda, Gura-Humorului, funcţionară P. T. T., Cernăuţi-Bucureşti. Zempi Veronica, Jucica, soţie funcţionar, Cernăuţi-Vatra Dornii; Lupu Grigorie, Rarancea, funcţionar municipiu, Cernăuţi-Bucureşti; Şerban Agripina Igeşti, pens. Cernăuţi-Buzău, cu fiicele: Maria, născ. Cărăpciu, Viorica, născ. Siret, Silvia şi Livia, născ. Petriceni, pleacă Buzău; Stavarache Olga, Storojineţ, soţie de subof. Cernăuţi-Rădăuţi; Stavarache Lucia, Storojineţ, fiică, Cernăuţi-Rădăuţi şi fiul Alexandru, Storojineţ, Cernăuţi-Rădăuţi; Tiron Antonia, Cernăuţi, soţie funcţionar, Cernăuţi-Roman; Roveanu Irma, Cernăuţi, soţie pensionar, Cernăuţi-Focşani; Roveanu Aginor-Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Focşani; Ioan Ana, Bucureşti, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Ioan Gabriela Maria, Cernăuţi, fiică, Cernăuţi-Bucureşti. Marinescu Margareta, Braşov, casnică, Cernăuţi-Bucureşti; Danilescu Aurora, Iţcani, funcţionară, Cernăuţi-Gura Humorului; Petrovschi Ştefania, Cernăuţi, pens. Cernăuţi-Bucureşti; Iurăscu Olga, Briceni, soţie plut. jand. Cernăuţi-Botoşani; Iurescu Victor, Briceni, fiu, Cernăuţi-Bucureşti; Lungulescu Maria, Cernăuţi, soţie plut. Cernăuţi-Botoşani; cu fiicele: Valeria şi Stela pleacă Botoşani; Verbovschi Octavian, subşef biru, Cernăuţi-Câmpulung; Zubzinschi Emil, Cernăuţi, pens. Cernăuţi-Roman; Zubzinschi Iulia, Cernăuţi, soţie, Cernăuţi-Roman; Percec Zaharia, Crasna Putna, consilier eparhia Cernăuţi-Câmpulung; Pavlicovschi Ştefania, Cernăuţi, funcţionară, Cernăuţi-Roman; Mardan Ioan-Făgăraş, profesor, Cernăuţi-Bucureşti; Mardan Eusebie, Cernăuţi, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Frăţeanu Orest, Rădăuţi, inv. meiestru, Cernăuţi-Bucureşti; Ostepovici Leontina, Cernăuţi, casnică, Cernăuţi-Câmpulung; Ostepovici Ana, fiică şi funcţ. telefoane, Cernăuţi-Câmpulung; Chiril Paraschiva, Crişceatec, casnică, Cernăuţi-Bacău; Toma Emilia, Mureş, servitoare, Cernăuţi-Bucureşti; Simeonescu Maria, Cernăuţi, casnică, Cernăuţi-Buzău, cu fiicele: Victoria, Margareta Felicia şi Viorica, pleacă Buzău; Barbuţă Octavia, Bănceşti, casnică, Cernăuţi-Bănceşti; Mihailovici Aleterescu, Botoşani, croitor, Cernăuţi-Bucureşti; Mihailovici Fride, Hârlău, soţie, Cernăuţi-Bucureşti; Mihailovici Dorel, Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Bucureşti; Taşciuc Anastasia, Orhei-Basarabie, casnică, Cernăuţi-Bucureşti; Tasciuc Ioan, Chişinău, fiu, Cernăuţi-Buzău; Tasciuc Mihai-Cernăuţi, fiu, Cernăuţi-Buzău; Lojac Emil, Suceava, frizer cu soţia Elena şi cu fiicele: Lucia, Irma şi Trudi, pleacă Suceava; Vizitiu Maria, Fundu Moldovei, casnică, Cernăuţi-Buzău; Vizitiu Viorica, Jucica Veche, fiică, Cernăuţi-Buzău; Filipiuc Eufrosina, casnică, cu fiicele Stela şi Lucia pleacă Buzău; Culba Maria, Gura Humorului, coaferă, Cernăuţi-Buzău; Karsch Iswald, Lodz, Polonia, desenator textile, Cernăuţi-Buzău; Karsch Luiza, Cahul, soţie, Cernăuţi-Buzău; Karsch Irene, Bucureşti, fiică Cernăuţi-Buzău; Barnovschi Leocardia-Cernăuţi, practicantă dentist. Cernăuţi-Buzău; Tomiuc Marianda, Adâncata, casnică, Cernăuţi-Suceava; Tomius Virginia, Storojineţ, fiică, Cernăuţi-Suceava; Cervinschi Vasile, Pătrăuţi-Suceava, pălimar, Cernăuţi-Pătrăuţi-Suceava; Cervinschi Eugenia-Pătrăuţi-Suceava, soţie şi copii: Traian şi Maria pleacă Pătrăuţi-Suceava; Popescu Ioachim-Budeniţ, agricultor cu soţia Floarea şi copii: Mircea, Elena şi Gheorghe pleacă Cernăuţi-Câmpulung; Coşar Ecaterina-Cernăuţi, casnică, pleacă cu fiul Traian şi fiica Claudia la Buzău. Coşara Ana, Cernăuţi, casnică, Cernăuţi-Buzău; Romaniuc Vaselena, Cireşeuca, croitoreasă, ernăuţi-Buzău; Costiuc Ştefania, Berhomet, casnică, Cernăuţi-Buzău; Costiuc Ghisela, Cernăuţi, fiică, Cernăuţi-Buzău; Cimpoiaşu Filip, Brăila, lăcătuş, cu soţia Maria şi fiul Emil, pleacă Brăila; Dumitrescu Gerasim-Galaţi, fără ocupaţie, Cernăuţi-Buzău; Varecec Leon, Cernăuţi, tapiţer, Cernăuţi-Bacău; Varecec Eugenia, Suceava, soţie, Cernăuţi-Bacău; Fediuc Dora, Cernăuţi, servitoare, Cernăuţi-Buzău; Astani Eufrosina, Văşcăuţi, casnică, Cernăuţi-Buzău; Asteni Boreţ, Berbeşti, fiu, Cernăuţi-Buzău, Rotaru Olga, Hotin, casnică, Cernăuţi-Buzău.

Comisiunea, sub preşedinţia d-lui insp. Erast Danilevici, Neon Grini, secretar general şi şeful biroului statistic, comisari Artur Mezdrea şi Gheorghe Ionesi, au terminat trierea primului lot sosit Marţi seara.

Alt transport urmează în cursul serii de Miercuri sau Joi.

BULETIN ARHEOLOGIC ŞI NUMISMATIC

(Urmare din pag. I)

sau sosirea împăratului dintr'o expediţie sau călătorie mai lungă; luarea titlului de consul, de imperator sau a puterii tribuniciane; însănătoşirea după o boală grea; consacrarea lui ca zeu, etc. Din viaţa împărăteselor: naşterile copiilor, bunul trai familiar, consacrarea după moarte. Din viaţa copiilor imperiali: primirea titlului onorific de **caesar**, ori de **princeps iuventutis**, etc.

Deasemenea diferite implorări către zeii tutelari ai împăratului şi familiei sale: Jupiter conservatorul, Junona, Minerva, Mars, Vesta, Sol, etc.

In al doilea rând medalioanele amintesc operile de binefacere şi de utilitate publică făcute de împăraţi.

Apoi luptele purtate cu popoarele barbare, victoriile câştigate, ţările şi popoarele supuse, triumfurile sărbătorite, păcile încheiate.

Sub Antonin Piul s'a bătut o serie de medalioane cu prilejul împlinirii a 900 de ani dela fundarea Romei, iar sub Filip Arabul pentru împlinirea unui mileniu dela acest mare eveniment.

In sfârşit, cu ocazia diferitelor sărbători se băteau medalioane cu felicitări pentru împărat şi familia sa.

O a doua categorie de medalioane au fost emise spre a se distribui la ocazii solemne drept cadouri demnitarilor civili şi militari ai imperiului, cum şi personagiilor dela curte. De aceea ele erau prinse în rame de aur sau de argint bogat ornamentate şi aveau torţi spre a putea fi atârnate la gât. In această categorie intră şi medalioanele ce se trimiteau, începând din veacul al III-lea d. Cr. cadouri şefilor popoarelor barbare aşezate la graniţele imperiului. In tezaurul din Şimleu, pe care l-am descris într'un Buletin anterior, s'au găsit mai multe medalioane de acestea de mărimi considerabile.

Nu trebuie să le confundăm însă cu podoabele monetare, adică cu monetele curente transformate în bijuterii prin fixarea lor în rame scumpe, cum se obişnuieşte şi astăzi. Căci medalioanele erau fabricate după o metodă specială şi ramele lor formau corp comun cu pastila monetară.

Cele din urmă medalioane romane s'au bătut în domnia împăratului Justinian I (527-565) şi unul din ele, găsit în anul 1751 la Caesareia în Cappadocia este considerat ca o adevărată capodoperă a artei monetare. Din nenorocire el a fost înstrăinat din Cabinetul de medalii din Paris în 1831 şi nu ni s'a păstrat decât un mulaj aflător în British Museum din Londra.

Acest frumos medalion în diametru de 82 mm., reprezintă pe o parte (Fig. 1) bustul împăratului Justinian aşezat în faţă şi având în cap un coif bogat împodobit cu plăci şi perle de aur şi în vârf cu un penaj de pene de păun. Pieptul său este acoperit cu o platoşă, peste care se vede mantia prinsă cu o agrafă pe umărul drept. In mâna dreaptă ţine lancea, în stânga scutul; din acesta nu se vede decât marginea de sus. In jurul capului este nimbul, care încă dela Diocleţian a început a fi întrebuinţat spre a însemna caracterul divin al persoanei imperiale. Legenda de jur împrejur: DN IVSTINIANVS PP AVG — **Dominus noster Iustinianus perpetuus augustus.** (Domnul nostru Iustinian pentru totdeauna august).

Pe revers (Fig. 2) se vede împăratul călare, în acelaş costum şi nimbat, condus de o Victorie, care ţine pe umărul stâng un trofeu, iar cu mâna dreaptă îi arată calea. Steaua sa norocoasă îl însoţeşte pe drumul spre biruinţă. Legenda: SALVS ET GLORIA ROMANORVM (Salvarea şi gloria Romanilor) se referă desigur la succesele militare ce le-a obţinut Justinian, în urma luptelor purtate cu atâta pricepere de generalul său Belisariu; iar CONOB din exergă arată, că medalionul a fost bătut în monetăria din Constantinopol, din aur fin (**obryzum**).

Din punct de vedere artistic lucrarea aceasta prezintă toate caracterele epocii de tranziţie dela arta romană la cea bizantină, caractere cari se constată şi în alte opere din vremea lui Justinian. Portretul puţin realist şi mai mult convenţional; mişcări rigide, ornamentaţie bogată: tendinţa de a se înlocui naturalul cu artificialul şi de a se exprima în mod special măreţia şi strălucirea stăpânitorului imperial.

Acest medalion atât de interesant şi de puţin cunoscut — poate ultimul medalion roman — a fost publicat pentru prima oară la noi de d-na Cornelia Costescu în Buletinul Societăţii Numismatice Române (XXV-XXVI, 1930-31).

CONST. MOISIL

EXPOZIŢIA CĂRŢII GERMANE

Sub patronajul d-lui prof. Traian Brăileanu, ministrul educaţiei naţionale şi al d-lui dr. Wilhelm Fabricius, ministrul Germaniei la Bucureşti, se va deschide Marţi, 1 Octombrie c., în sălile fundaţiei „Dalles“, expoziţia „Cărţii Germane“.

Această expoziţie va oferi publicului românesc o privire generală asupra evoluţiei grafice a cărţii germane în ultimii trei ani. De asemenea se vor mai înfăţişa câteva aspecte ale cărţii literare şi ştiinţifice germane, precum şi întreaga literatură a ideologiei mişcării naţional-socialiste.

Cu prilejul acestei manifestaţii culturale, va veni în Capitală pentru a ceti din operele sale, ilustrul poet german Hans Carrossa, autorul cunoscutei lucrări „Jurnal Românesc“, tradusă în aproape toate limbile europene.

BIBLIOGRAFIE

Condacul Naşterii Domnului

Studiu de muzicologie compar